

## EN USER INSTRUCTIONS FOR HEARING PROTECTORS

**Specifications:** The hearing protector, model GS-01-001 (EY2-1) is designed to protect your hearing from harmful noise. If properly worn and treated with due care, it provides hearing protection mainly against high frequency noise. It meets the requirements of European Directive No. 89/686/EEC and the EN352-1:2002 standard.

**Description:** Plastic earmuff cups with a foam noise absorber, with tight-fitting cushions made from foam polymer and a plastic headband. The earmuffs are marked with the EY2-1 model, EN352-1:2002 standard, CE mark and the manufacturer's trademark:

- Use:**
- extend the headband and put the earmuffs on so that the headband is above the head
  - position the headband on top of the head and adjust the height of the cups so that you feel comfortable
  - the earmuff cushions should fit tightly to your head
  - by bending the headband adjust the pressure in order to achieve effective protection against noise

**Warning:** these are medium-sized hearing protectors according to EN352-1. Their size suits most users.  
 ■ The cup protectors have to be worn, adjusted and maintained according to these user instructions. They should be checked on a regular basis to make sure they do not require repair.  
 ■ This product may be adversely affected by certain chemical substances. You can receive further information from the manufacturer.  
 ■ The earmuff cups and in particular the cushions may become damaged with use and should be checked at frequent intervals to make sure e.g. they have not cracked or that sound is not leaking through them.  
 ■ Fitting the cushions with hygiene covers may affect the acoustic performance of the earmuffs.

**The earmuffs must always be put on before the user enters noisy surroundings and worn for the entire duration spent there!**

### Self-adhesive cushion and noise absorber replacement:

- take the old cushion off and remove the noise absorber.
- insert a new noise absorber and a put a new cushion on, make sure the edge of the cushion adheres to the earmuff cup tightly

### ATTENUATION DATA:

Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean attenuation (dB)	10.1	17.1	25.8	29.9	35.4	38.9	34.1
Standard deviation	3.0	2.2	1.8	2.4	2.4	2.2	4.1
Reduced insertion loss	7.1	14.9	24.0	27.5	33.0	36.7	30.0

SNR: 27, H:33, M:24, L:15

Weight: 110 g

**Cleaning and disinfection:** The surface of the earmuffs can be wiped with a soft cloth dampened with soapy water. No solvents may be used for cleaning. The earmuffs must not be submerged in any liquids.

- disinfect the earmuffs every three months
- disinfect by alcohol all parts that come into contact with the user

**Storage:** Protect the product from extreme temperatures, humidity and intense light, preferably store in a clean and dry plastic enclosure.

**The effectiveness of these earmuffs will be dramatically decreased if the aforementioned recommendations are not observed.**

Type Certificate was issued by Notified Body 0194, INSPEC International Ltd., Upper Wingbury Courtyard, Wingrave, Aylesbury, Buckinghamshire, England

You can receive further information from an authorized representative: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

## CZ NÁVOD K POUŽITÍ MUŠLOVÝCH CHRÁNIČŮ SLUCHU

**Určení:** Mušlový chránič, model GS-01-001 (EY2-1) je určen k ochraně orgánů sluchu před škodlivým hlukem. Pokud je řádně nasazen a ošetřován s náležitou péčí, poskytuje ochranu sluchu před zejména vysokofrekvenčním hlukem. Splňuje požadavky Evropské direktivy č. 89/686/CEE a normy EN352-1:2002

**Popis:** Plastové mušle s pěnovým absorberem hluku, s dosedacími polštářky z pěnového polymeru a plastovým náhlavním spojovacím obloukem. Sluchátka jsou označena, modelem EY2-1, normou EN352-1:2002, značkou shody CE a značkou výrobce:

- Použití:**
- roztáhněte náhlavní oblouk a nasadte sluchátka na uši tak aby náhlavní oblouk byl nad hlavou
  - umístěte náhlavní oblouk na vrch hlavy a upravte výšku mušlí tak aby, jste se cítili pohodlně
  - polštářky sluchátek by měly těsně přiléhat k hlavě
  - přihnutím náhlavního oblouku upravte sílu přilnutí a účinnost utěsnění proti průniku hluku

**Upozornění:** toto jsou chrániče sluchu střední velikosti podle EN352-1. Jejich velikost vyhovuje většině uživatelů.

■ Mušlové chrániče musí být nasazeny, nastaveny a udržovány podle tohoto návodu. Měly by být pravidelně kontrolovány, zda není potřebná jejich oprava.  
 ■ Tento výrobek může být nepříznivě ovlivněn určitými chemickými látkami. Další informace můžete získat od výrobce.

■ Mušlový chránič sluchu a zvláště dosedací polštářky se mohou poškodit užíváním a měly by být kontrolovány v častých intervalech, zda nedošlo např. k prasknutí, nebo zda jimi neproniká zvuk.

■ Používání hygienických návléků na dosedací polštářky může ovlivnit akustické vlastnosti mušlových chráničů sluchu.

**Chránič sluchu musí být zásadně nasazen vždy ještě před vstupem uživatele do hlučného prostředí a nošeny po celou dobu pobytu v něm!**

### Výměna těsnících polštářků a absorberu hluku:

- stáhněte starý polštářek a vyjměte absorber hluku.
- vložte nový absorber hluku a nasadte nový polštářek, ubezpečte se, že lem polštářku správně dosedá na mušlí chrániče sluchu

### ÚDAJE O ÚTLUMU:

Frekvence (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Střední útlum (dB)	10,1	17,1	25,8	29,9	35,4	38,9	34,1
Standardní odchylka	3,0	2,2	1,8	2,4	2,4	2,2	4,1
Redukovaný vložný útlum	7,1	14,9	24,0	27,5	33,0	36,7	30,0

SNR:27, H:33, M:24, L:15 hmotnost: 110 g

**Čištění a desinfekce:** Povrch chráničů je možno otírat měkkým hadříkem navlhčeným mýdlovou vodou. Na čištění nesmí být použita žádná rozpouštědla. Chrániče nesmí být ponořovány do žádných tekutin.

- desinfekci provádějte každé tři měsíce používáním sluchátek
- všechny části přicházející do styku s uživatelem desinfikujte alkoholem

**Skladování:** Při skladování chránič výrobek před extrémními teplotami, vlhkostí a intenzivním světlem, nejlépe v čistém a suchém plastovém obalu.

**Účinnost tohoto chrániče bude značně zhoršena, pokud nedodržíte výše uvedené doporučení.**

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou 0194, INSPEC International Ltd., Upper Wingbury Courtyard, Wingrave, Aylesbury, Buckinghamshire, England

Další informace si můžete vyžádat u zplnomocněného zástupce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

## HU TÁJÉKOZTATÓ HALLÁSVÉDŐ ESZKÖZÖKHÖZ

**Meghatározás:** hallásvédő eszköz, GS-01-001 (EY2-1) típus, ártalmas zajok elleni védelemre készült. Megfelelő használat és karbantartás mellett védelmet nyújt hallása számára elsősorban magas frekvenciájú zajok ellen. Kielegíti a 89/686/EGK tanácsi irányelv előírásait és megfelel az EN352-1:2002 szabvány követelményeinek.

**Leírás:** műanyag fültek csészék habosított zajcsökkentő betétekkel. A fültek párnái polimer habból és PVC-ből készültek. A fültek pántja műanyag. A fültek jelzése EY2-1 (típus), EN352-1:2002 (szabvány), CE jel és a gyártó márkajelzése.

### Használat:

- Húzza szét a csészéket és helyezze a fejére a pánttal felfelé.
- A pántot igazítsa a fejletőre és állítsa be a csészék magasságát a fülének megfelelően kényelmes helyzetbe.
- A csészék párnája illeszkedjen szorosan a fül körül.
- A fejpánt hajlításával állítsa be a szorítás erejét a zaj elleni hatékony védelem eléréséhez.

**Figyelmeztetés:** a hallásvédő eszköz közepes méretű, megfelelően az EN352-1 szabványnak. Ez a méret a legtöbb felhasználó méretének megfelel.

- A hallásvédő eszköz használatát, beállítását és karbantartását végezze a tájékoztató betartásával! Ellenőrizze rendszeresen az állapotát!
- Ez a termék károsodhat bizonyos vegyszerek hatásától. További információkat a gyártótól kérhet.
- A fültek csészéi, különösen a fülpárnák elhasználódhatnak idővel. Ellenőrizze rendszeresen azok állapotát! A repeat, sérült párnákat azonnal cserélje ki!
- A fülpárnák letakarása papír vagy textil borítással befolyásolhatja a védelem hatékonyságát.

**A fülteket vegye fel, mielőtt a zajos térbe lépne! Viselje folyamatosan, amíg a veszélyes terület nem hagyta el!**

### Fülpárnák és zajcsillapító betét cseréje:

- Vegye le a régi, elhasznált párnákat és távolítsa el a zajcsillapító betéteket!
- Helyezze be az új zajcsillapító betéteket és ragassza fel az új fülpárnákat a csészékre. Ügyeljen rá, hogy a fülpárna pontosan illeszkedjen a műanyag csészéjé!

### Csillapítási adatok:

Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Átlagos csillapítás (dB)	10.1	17.1	25.8	29.9	35.4	38.9	34.1
Standard eltérés	3.0	2.2	1.8	2.4	2.4	2.2	4.1
Számított csillapítás	7.1	14.9	24.0	27.5	33.0	36.7	30.0

SNR: 27, H:33, M:24, L:15

tömeg: 110 g

**Tisztítás, fertőtlenítés:** a fültek felületét pura kendővel és enyhe szappanos vízzel törölje le. Ne használjon oldószeres tisztítószert! Ne merítse a fülteket folyadékba!

- fertőtlenítse 3 havonta!
- a bőrrrel érintkező felületek fertőtlenítéséhez használjon alkoholt!

**Tárolás:** védje a védőeszközt szélsőséges hőmérsékletektől, nedvességtől, erős fénytől és napsütéstől. Lehetőségek szerint tartsa tiszta műanyag tasakban használat között.

**A védőeszközök teljesítménye és ezzel az Ön biztonsága súlyosan csökken, ha nem követi tájékoztató útmutatásait használat közben vagy a karbantartás során!**

Típusvizsgálati tanúsítást kiadta: 0194, INSPEC International Ltd., Upper Wingbury Courtyard, Wingrave, Aylesbury, Buckinghamshire, England

Forgalmazó: CERVA Magyarország, 1222 Budapest, Nagytétényi út 112.

A további információk a következő címen szerezhetők meghatalmazott képviselője: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

## PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA OCHRONNIKÓW SŁUCHU

**Specyfikacja:** Ochronniki sluchu, model GS-01-001 (EY2-1) zostały zaprojektowane aby chronić słuch użytkownika przed hałasem. Jeśli są właściwie noszone i odpowiednio użytkowane zapewniają ochronę sluchu przede wszystkim przed hałasem o wysokich częstotliwościach. Ochronniki są zgodne z dyrektywą Rady Unii Europejskiej 89/686/EEC i spełniają wymagania normy EN352-1:2002.

**Opis produktu:** Nauszniki plastikowe z pianką tłumiącą hałas, ze ściśle dopasowanymi poduszeczkami wykonanymi z pianki polimerowej oraz z plastikowym pałąkiem nagłownym. Nauszniki są następująco oznakowane: model EY2-1, norma- EN 352-1:2002, oznaczenie CE oraz oznaczenie producenta

### Sposób użycia:

- rozszerzyć pałąk nagłowny i założyć nauszniki tak aby pałąk znajdował się nad głową.
- Umieścić pałąk na czubku głowy i wyregulować komfortową wysokość muszli ochroniaczy.
- Poduszeczki nauszników powinny lekko przylegać do głowy.
- Poprzez wyginanie pałąka nagłownego dopasować siłę nacisku oraz skuteczność ochrony przed hałasem.

### Ostrzeżenie:

■ To są średniego rozmiaru ochronniki sluchu zgodnie z normą EN352-1. Ich rozmiar jest odpowiedni dla większości użytkowników. Należy regularnie monitorować stan ochronników aby się upewnić, czy nie wymagają naprawy.

■ Niektóre substancje chemiczne mogą niekorzystnie wpływać na ten produkt. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać u producenta.

■ Muszle ochroniaczy, w szczególności poduszeczki mogą z czasem ulec uszkodzeniu dlatego należy regularnie sprawdzać ich stan pod kątem uszkodzeń np. czy nie są pęknięte lub czy nie przepuszczają dźwięku.

■ Montaż nakładek higienicznych na poduszeczki może wpłynąć na poziom tłumienia nauszników

**Nauszniki należy zawsze zakładać przed wejściem w środowisko o zagrażającym natężeniu hałasu i pozostawać w nich przez cały tam spędzony!**

### Wymiana samoprzylepnej poduszeczki i pochłaniacza hałasu:

- zdejmij poduszeczkę, następnie usuń pochłaniacz hałasu.
- włóż nowy ochronnik sluchu następnie załóż nową poduszeczkę, upewnij się, że poduszeczka ściśle przylega do muszli ochroniaczy.

### DANE DOT. TŁUMIENIA:

Częstotliwość (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Stopień tłumienia (dB)	10.1	17.1	25.8	29.9	35.4	38.9	34.1
Odchylenie standardowe	3.0	2.2	1.8	2.4	2.4	2.2	4.1
Obniżenie tłumienności wtrącenia	7.1	14.9	24.0	27.5	33.0	36.7	30.0

SNR: 27, H:33, M:24, L:15

Waga: 110 g

**Czyszczenie i dezynfekcja:** Powierzchnie nauszników można przecierać miękką szmatką zmoczoną wodą z mydłem. Do czyszczenia nie należy używać rozpuszczalników. Nauszników nie należy zanurzać w żadnych płynach.

- Nauszniki należy dezynfekować regularnie co 3 miesiące.
- Wydezynfekuj alkoholem wszystkie części ochronników, które mają kontakt z użytkownikiem

**Przechowywanie:** Produkt należy chronić przed działaniem skrajnych temperatur, wilgocią i intensywnym oświetleniem, najlepiej jest przechowywać ochronniki w czystym plastikowym opakowaniu.

**Nieprzezwaglenie wymienionych powyżej zaleceń może wpłynąć niekorzystnie na skuteczność działania tych nauszników**

Certyfikat oceny typu CE został wydany przez Jednostkę Notyfikowaną 0194, INSPEC International Ltd., Upper Wingbury Courtyard, Wingrave, Aylesbury, Buckinghamshire, Wielka Brytania

Więcej informacji można uzyskać kontaktując się z upoważnionym przedstawicielem: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska.

Importer w Polsce: CERVA Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

## (RO) INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE PENTRU APARATE CE PROTEJEAZĂ AUZUL

**Specificări:** Aparatul auditiv, model GS-01-001 (EY-2-1) este făcut pentru a vă proteja auzul de zgomotele deranjante. Dacă este purtat corect și tratat cu atenție corespunzătoare, oferă protecție în principal, împotriva zgomotului de frecvență înaltă. Acesta îndeplinește cerințele Directivei Europene nr. 89/686/CEE și al standardului EN352-1: 2002.

**Descriere:** Căști din plastic, cu amortizor de zgomot, cu pernă mică, confecționate din spumă polimer și o bandă de plastic. Căștile sunt marcate cu modelul EY2-1, standardul EN352-1: 2002, marca CE și marca producătorului.

- Folosire:**
1. Întindeți banda de susținere și căștile, astfel încât banda de susținere să fie deasupra capului.
  2. poziționați banda de susținere pe partea de sus a capului și ajustați înălțimea cupelor, astfel încât să vă simțiți confortabil.
  3. căștile trebuie să se potrivească bine pe cap.
  4. prin îndoirea benzii de susținere, reglați puterea de presiune și eficacitatea protecției împotriva zgomotului.

**Avvertisment:** aceste aparate de protecție a auzului sunt de mărime medie potrivit EN352-1. Dimensiunea lor se potrivește majorității utilizatorilor.

- Căștile protectoare trebuie să fie purtate, reglate și întreținute în conformitate cu aceste instrucțiuni de utilizare. Acestea ar trebui să fie verificate în mod regulat pentru a se asigura că nu au nevoie de reparații.
- Acest produs poate fi afectat în mod negativ de anumite substanțe chimice. Puteți primi informații suplimentare de la producător.
- Căștile și în special pernțele se pot deteriora odată cu utilizarea și ar trebui să fie verificate frecvent pentru a se asigura că, de exemplu, nu s-au spart sau că sunetul nu pătrunde prin ele.
- Montarea pernțelor cu huse igienice poate afecta performanța acustică a căștilor.

**Căștile trebuie să fie întotdeauna puse înainte ca utilizatorul să intre în medii zgomotoase și purtate pe întreaga durată petrecută în locul respectiv.**

**Înlocuirea pernei auto-adezive și al amortizorului de zgomot:**

- 1 - luați perna veche și scoateți amortizorul de zgomot;
- 2 - introduceți un nou amortizor de zgomot și puneți pe el o pernă nouă, asigurându-vă că perna se potrivește pe cască.

### ATENUAREA ZGOMOTULUI:

Frecvență (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Atenuarea (dB)	10.1	17.1	25.8	29.9	35.4	38.9	34.1
Deviația standard	3.0	2.2	1.8	2.4	2.4	2.2	4.1
Reducerea inserției pierdute	7.1	14.9	24.0	27.5	33.0	36.7	30.0

SNR:27, H:33, M:24, L:15

greutate: 110 g

**Curățarea și dezinfectarea:** Suprafața căștilor poate fi ștersă cu o cârpă moale, umezită cu apă și săpun. Nică un dizolvant nu poate fi folosit pentru curățare. Căștile nu pot fi introduse în nici un fel de lichid.

1. dezinfectați căștile odată la trei luni.
2. dezinfectați cu alcool toate piesele care vin în contact cu utilizatorul.

**Depozitare:** Protejați produsul împotriva temperaturilor extreme, umiditate și lumină intensă, a se păstra de preferință într-un recipient de plastic, curat și uscat.

Eficacitatea acestor căști va scădea dramatic în cazul în care recomandările menționate mai sus nu sunt respectate.

Prezentul Certificat a fost emis de un Organism Notificat INSPEC International Ltd., Upper Wingbury Courtyard, Wingrave, Aylesbury, Buckinghamshire, Anglia.

Puteți primi informații suplimentare de la un reprezentant autorizat: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

## (SK) NÁVOD NA POUŽITIE MUŠĽOVÝCH CHRÁNIČOV SLUCHU

**Určenie:** Mušľový chránič, model GS-01-001 (EY2-1) je určený k ochrane orgánov sluchu pred škodlivým hlukom. Pokiaľ je riadne nasadený, používaný a ošetrovaný s náležitou starostlivosťou, poskytuje ochranu sluchu pred najmä vysokofrekvenčným hlukom. Splňa požiadavky Európskej direktívy č. 89/686/CEE a normy EN352-1:2002

**Popis:** Plastové mušle s penovým absorberom hluku, s tesniacimi vankúškami z penového polyméru a plastovým náhlavným spojovacím obľúkom. Slúchadlá sú označené, modelom EY2-1, normou EN352-1:2002, značkou zhody CE a značkou výrobcu:

- Použitie:**
1. roztriahnite náhlavný obľúk a nasadte slúchadla na uši tak aby náhlavný obľúk bol nad hlavou
  2. umiestnite náhlavný obľúk na vrch hlavy a upravte výšku mušlí tak aby, ste sa cítili pohodlne
  3. vankúšiky slúchadiel by mali tesne priliehať k hlave
  4. prihnútim náhlavného obľúku upravíte silu prítlaku a účinnosť utesnenia proti prieniku hluku

**Upozornenie:** : toto sú chrániče sluchu strednej veľkosti v súlade s EN352-1. Ich veľkosť vyhovuje väčšine užívateľov.

- Mušľové chrániče musia byť nasadené, nastavené a udržiavané v súlade s týmto návodom. Mali by byť pravidelne kontrolované, či nie je potrebná ich oprava.
- Tento výrobok môže byť nepriaznivo ovplyvnený určitými chemickými látkami. Ďalšie informácie môžete získať od výrobcu.
- Mušľový chránič sluchu a zvlášť dosadacie vankúšiky sa môžu poškodiť užívaním a mali by byť kontrolované v častých intervaloch, či nedošlo napr. k prasknutiu, alebo či nimi nepreniká zvuk.
- Používanie hygienických nálevkov na dosadacie vankúšiky môže ovplyvniť akustické vlastnosti mušľových chráničov sluchu.

**Chrániče sluchu musia byť zásadne nasadované vždy ešte pred vstupom užívateľa do hlučného prostredia a nosené počas celej doby pobytu v ňom!**

**Výmena tesniacích vankúšikov a absorberu hluku:**

- 1 - odstráňte starý vankúšik a vyťahnite absorber hluku.
- 2 - vložte nový absorber hluku a nasadte nový vankúšik, ubezpečte sa, že lem vankúšika správne dosadá na mušľu chrániča sluchu

### ÚDAJE O ÚTLUME:

Frekvencia (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Stredný útlm (dB)	10,1	17,1	25,8	29,9	35,4	38,9	34,1
Štandardná odchýlka	3,0	2,2	1,8	2,4	2,4	2,2	4,1
Redukovaný vložný útlm	7,1	14,9	24,0	27,5	33,0	36,7	30,0

SNR:27, H:33, M:24, L:15 hmotnosť: 110 g

**Čistenie a dezinfekcia:** Povrch chráničov je možno utierať mäkkou handričkou navlhčenou v mydlovej vode. Na čistenie nesmú byť použité žiadne rozpúšťadlá. Chrániče nesmú byť ponárané do žiadnych tekutín.

1. dezinfekciu vykonávajte každé tri mesiace používania slúchadiel
2. všetky časti prichádzajúce do styku s užívateľom dezinfikujte alkoholom

**Skladovanie:** Pri skladovaní chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, vlhkosťou a intenzívnym svetlom, najlepšie v čistom a suchom plastovom obale.

**Účinnosť tohto chrániča bude značne zhoršená, pokiaľ nedodržíte vyššie uvedené odporúčenia.**

Certifikát typu bol vydaný notifikovanou osobou 0194, INSPEC International Ltd., Upper Wingbury Courtyard, Wingrave, Aylesbury, Buckinghamshire, England

Ďalšie informácie si môžete vyžiadať u splnomocneného zástupcu: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

## (TR) KORUYUCU KULAKLIK KULLANMA KLAVUZU

**Özellikler:** GS-01-001 (EY2-1) Model kulaklıklar kulağınızı şiddetli seslerden korumak için üretilmiştir. Bu ürün ilgili Avrupa Normları 89/686/EEC ve EN352-1:2002 direktiflerine uygun üretilmiştir. Doğru kullanıldığında kulağınızı yüksek frekanslı seslerden koruyacaktır.

**Tanım:** Plastik kulak keççeleri içine köpük ses kesiciler yerleştirilmiştir. Plastik kafa bandı ile kulağa rahat oturan minderler ile konfor sağlanmıştır. Ürün üzerinde EY2-1 ürün modeli, EN352-1:2002 ilgili Avrupa normu, CE işaretleme ve ürün ticari markası belirtilmiştir.

- Kullanım:**
1. Baş bandı başınızın üzerine gelecek şekilde kuallığı başınıza yerleştiriniz.
  2. Kulak keççeleri kulağınızda tam oturacak şekilde baş bandını ayarlayınız.
  3. Kulak minderlerinin kulağınızda tam denk geldiğine emin olunuz.
  4. Plastik baş bandının eğimi ile kulaklarınızda uygulanan basıncı kontrol edebilirsiniz.

**Uyarı:** Bu ürün EN352-1:2002 Normlarına göre orta bedende üretilmiştir ve çoğu kullanıcıya uygundur.

- Kulaklık bu talimatlara göre kullanılmalıdır ve her kullanımdan önce hasarlara karşı kontrol edilmelidir.
- Kulaklık üretim sırasında bazı kimyasal maddelerle işlenmiş olabilir bu konuda detaylı bilgiyi üreticiden talep edebilirsiniz.
- Zamanla kulak keççeleri ve minderleri yıpranabilir bu koruma direncinin düşmesine neden olabilir.
- Minderleri hijyen amacı ile kaplamak ürün performansına kötü etki edebilir.

**Kulaklığı gürültülü ortama girmeden önce takınız ve ortamda bulunduğunuz süre boyunca hiç çıkarmayınız.**

**Kulak minder ve ses kesici köpüklerin değiştirilmesi:**

- 1 – Eski minderleri sökünüz ve köpükleri yuvasından çıkarınız.
- 2 – Yeni köpükleri yerleştirdikten sonra yeni minderleri yerine takınız. Köpüklerin kulak keççesine tam oturduğundan emin olun.

### PERFORMANS VERİLERİ:

Frekans Sıklık (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Zayıflama Gücü (dB)	10.1	17.1	25.8	29.9	35.4	38.9	34.1
Standart Sapma	3.0	2.2	1.8	2.4	2.4	2.2	4.1
Düşürülmüş Güç	7.1	14.9	24.0	27.5	33.0	36.7	30.0

SNR: 27, H:33, M:24, L:15

Ağırlık: 110 g

**Temizleme ve Dezenfektasyon:** Ürünün dış yüzü sabunlu yumuşak bir bez ile silinebilir. Kesinlikle solvent kullanılmamalıdır. Kulaklık herhangi bir sıvıya batırılmamalıdır.

1. Kulaklığınızı 3 ayda bir dezenfekte ediniz.
2. Kullanıcıya temas eden parçalara alkol ile dezenfekte edilebilir.

**Saklama:** Ürünü ideal bir ısıda, temiz ve kuru bir ortamda kapalı bir kutuda saklayınız.

**Kullanma talimatına uymayan kullanımlarda ürünün koruyucu özelliği kaybolacaktır.**

Sertifikasyonu 0194 numaralı onaylanmış kuruluş INSPEC International Ltd., Upper Wingbury Courtyard, Wingrave, Aylesbury, Buckinghamshire, England tarafından yapılmıştır.

Yetkili Satıcı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic